



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 10. september 2019
(OR. en)

11272/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0153 (NLE)

AELE 52
EEE 41
N 47
ISL 44
FL 59
JAI 811
FIN 513
PROCIV 51
COHAFA 69

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel
EMP ühiskomitees EMP lepingu protokolli nr 31 (koostöö kohta teatavates
valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2019/...,

...,

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel
EMP ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta
teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise suhtes**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 196 koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse nõukogu 28. novembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 2894/94 Euroopa Majanduspiirkonna lepingu rakendamise korra kohta,¹ eriti selle artikli 1 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

¹ EÜT L 305, 30.11.1994, lk 6.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Majanduspiirkonna leping¹ (edaspidi „EMP leping“) jõustus 1. jaanuaril 1994.
- (2) Kooskõlas EMP lepingu artikliga 98 võib EMP ühiskomitee oma otsusega muu hulgas muuta selle lepingu protokoll nr 31.
- (3) EMP lepingu protokoll nr 31 sisaldab teatavaid sätteid koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust.
- (4) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2019. aasta otsust (EL) 2019/420².
- (5) Selleks et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 21. märtsist 2019, tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 vastavalt muuta.
- (6) Liidu seisukoht EMP ühiskomitees peaks põhinema lisatud otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. märtsi 2019. aasta otsus (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta (ELT L 77I, 20.3.2019, lk 1).

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel EMP ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 kavandatava muutmise suhtes, põhineb käesolevale otsusele lisatud EMP ühiskomitee otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja

EELNÕU

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr [...]

[...],

**millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta
teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2019. aasta otsust (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta¹.
- (2) Selleks et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 21. märtsist 2019, tuleks EMP lepingu protokolli nr 31 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ ELT L 77I, 20.3.2019, lk 1.

Artikkel 1

EMP lepingu protokolli nr 31 artikli 10 lõike 8 punkti d taandesse (Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EÜ) lisatakse järgmine tekst:

„muudetud järgmise õigusaktiga:

- **32019 D 0420**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. märtsi 2019. aasta otsus (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta (ELT L 77I, 20.3.2019, lk 1).“

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui EMP ühiskomiteele on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 21. märtsist 2019.

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, [...].

*EMP ühiskomitee nimel
eesistuja*

*EMP ühiskomitee
sekretärid*
